



val-de-travers
creux-du-van
aussi en hiver
auch im winter

gôût &
région

www.gout-region.ch

Le val-de-travers

Au cœur du paradis hivernal du Creux-du-Van

Quittez le plateau et venez contempler le ciel clair. Quand le froid dessine l'horizon, chaussez vos skis de fond ou vos raquettes, profitez des nombreuses pistes tracées et découvrez des paysages enchanteurs.

Vous préférez le ski de piste ou la luge, vous souhaitez simplement vous détendre ou voulez entreprendre d'autres activités ? Qu'à cela ne tienne !

Au Val-de-Travers / Creux-du-Van, avec ou sans neige, grands et petits y trouveront leur bonheur.

Activités & excursions

- ski de fond, 200 km de pistes
- ski alpin, Buttes - La Robella
- luge hivernale
- balade en raquettes à neige
- patins à glace
- wellness et piscine chauffée
- e-bike avec équipement d'hiver
- visite des Mines d'Asphalte
- cinéma
- excursions guidées
- programmes pour groupes

... et bien plus, demandez-nous !

Im Herzen des Creux-du-Van Winterparadies

Verlassen Sie das Mittelland, um den klaren Himmel zu bestaunen. Wenn die Kälte den Horizont abzeichnet, ziehen Sie Ihre Langlaufskis oder Schneeschuhe an und entdecken die zahlreichen Pisten, die durch die idyllischen Landschaften führen.

Flitzen Sie lieber mit den Skis oder dem Schlitten den Berg hinunter, oder wollen Sie sich unterhalten und erholen ?

Auch dann sind Sie richtig im Val-de-Travers / Creux-du-Van. Mit oder ohne Schnee finden jung und alt ihr Glück !

Aktivitäten & Ausflüge

- Langlauf, 200 Km Loipen
- Alpinski, Buttes - La Robella
- Winter Rodelbahn
- Schneeschuhwanderungen
- Eislauf
- Wellness + geheiztes Hallenbad
- E-Bike mit Winterausrüstung
- Besuch der Asphaltminen
- Kino
- Geführte Ausflüge, Bergtouren
- Gruppenprogramm

.. und vieles mehr, fragen Sie uns !



Renseignements et réservations
Auskunft und Reservation

Goût & Région
Case postale 131
2108 Couvet / Val-de-Travers
T 032 864 90 64
F 032 863 21 89
info@gout-region.ch

goût &
région

www.gout-region.ch